

Tolkspråk	Datum	Provnummer:
SVENSKA	2011-09-07	

Termerna i provet är hämtade från ämnesområdena sociala frågor, sjukvård, arbetsmarknad, allmän försäkring och vardagsjuridik. **Varje rätt översatt term är värd 3 poäng.**

När du skriver ditt svar, tänk på under vilken rubrik termen förekommer. Du ska också svara i samma ordklass, dvs. substantiv med substantiv, verb med verb osv.

I terminologiprovet ska du endast skriva ett alternativ. Om du skriver flera alternativ och något av alternativen är felaktigt betraktas svaret som helt fel!

Skriv tydligt!

Lycka till!

Antal poäng _____ av 300 möjliga = _____ % rätt.

Bedömare: _____

Term	SOCIAL	Översättning	Poäng	Rätt	Fel
1.	barnbidrag		3		
2.	barnomsorg		3		
3.	diskriminering		3		
4.	ensamstående		3		
5.	etniskt ursprung		3		
6.	faderskapserkännande		3		
7.	försörjning		3		
8.	föräldrapenning		3		
9.	gruppboende		3		
10.	hjälpmedel		3		
11.	kurator		3		
12.	registrerat partnerskap		3		
13.	sammanboende		3		
14.	serviceboende		3		
15.	sjukpenningsgrundande inkomst		3		
16.	skilsmässa		3		
17.	statslös		3		
18.	särskilda omständigheter		3		
19.	tillfällig föräldrapenning		3		
20.	umgänge		3		
21.	undantag		3		
22.	uppfostran		3		
23.	uppfylla vissa villkor		3		
24.	uthyrning i andra hand		3		
25.	vårdnadstvist		3		

Summa poäng: _____

Term	SJUKVÅRD	Översättning	Po- äng	Rätt	Fel
26.	allergi		3		
27.	blodsocker		3		
28.	bröstkorg		3		
29.	cancersvulst		3		
30.	döv		3		
31.	halsfluss		3		
32.	hjärtförstoring		3		
33.	inkubationstid		3		
34.	kransartär		3		
35.	luktsinne		3		
36.	magsår		3		
37.	magsäck		3		
38.	matvägra		3		
39.	mjälte		3		
40.	muskulatur		3		
41.	mödravård		3		
42.	operationsavdelning		3		
43.	prostatabesvär		3		
44.	rotfyllning		3		
45.	ryggkota		3		
46.	skavsår		3		
47.	smittskydd		3		
48.	stukning		3		
49.	tandlossning		3		
50.	yrsel		3		

Summa poäng: _____

Term	ARBETSMARKNAD	Översättning	Po- äng	Rätt	Fel
51.	ackord		3		
52.	arbetsbrist		3		
53.	arbetslöshetsersättning		3		
54.	befogenhet		3		
55.	behörighetskrav		3		
56.	bolag		3		
57.	brandskydd		3		
58.	datorvana		3		
59.	egenföretagare		3		
60.	industriföretag		3		
61.	inkomstbortfall		3		
62.	kompetensutveckling		3		
63.	kontorist		3		
64.	könsdiskriminering		3		
65.	lagstadgad semester		3		
66.	långtidssjukskrivning		3		
67.	OB-tillägg		3		
68.	olycksfall i arbetet		3		
69.	pensionsgrundande inkomst		3		
70.	platsansökan		3		
71.	självdeklaration		3		
72.	strejkrätt		3		
73.	studieförbund		3		
74.	taxeringsår		3		
75.	tjänstledig		3		

Summa poäng: _____

Term	VARDAGSJURIDIK	Översättning	Po- äng	Rätt	Fel
76.	arvskifte		3		
77.	fotboja		3		
78.	fordran		3		
79.	full äganderätt		3		
80.	förlikning		3		
81.	förmögenhet		3		
82.	förverkande av egendom		3		
83.	hastighetsövervakning		3		
84.	innehav av narkotika		3		
85.	kvarlåtenskap		3		
86.	mordförsök		3		
87.	narkotikabrott		3		
88.	olaga intrång		3		
89.	omprövning av beslut		3		
90.	polismyndighet		3		
91.	rättsmedicinskt utlåtande		3		
92.	skyddstillsyn		3		
93.	skäl för häktning		3		
94.	skäligen misstänkt		3		
95.	stämningsansökan		3		
96.	stängda dörrar		3		
97.	tystnadsplikt		3		
98.	utmäta		3		
99.	vidta rättsliga åtgärder		3		
100.	yrkande		3		

Summa poäng: _____